

Szerkesztői iroda
Kossuth Lajos-utca (Máriafly-ház),
hová a lap szellemi részét megillető közle-
mények intézendők.

Az „Ellenzék” előfizetési díja:
Egész évre 32 korona.
Félévre 16 korona.
Negyedévre 8 korona.
Egy hóra 3 korona.

Egyes szám ára 10 fillér.

Megjelenik minden nap, kivéve a vasár- és
ünnepnapokat.

Kéziratok nem adatnak vissza

ELLENZÉK

POLITIKAI ES TÁRSADALMI NAPILAP.

Kiadóhivatal:
Kolozsvárt, Szentegyház-utca 22.

Egy négyszögcentiméternyi — hirdetési ár
8 fillér. Gyárosok, kereskedők és iparosok ár-
kedvezményben részesülnek.

Reklam sora 2 korona.

Hivatalos közlemények sora 5 kor

Ngilttéri cikkek garmond sora után
40 fillér fizetendő.

Nemzeti erkölcs.

Kolozsvár, június 4.

A keletázsiai harcztéréről naponta csodás híreket hoz a táviró, egy a szabadságot és hazáját lelkesen szerető és védő nemzet hősi küzdelméről. Mi magyarok, hős elődeink koros unokái bámulva olvasunk a herosi küzdelemről, a mi hősköltemény írók lelkét inspirálhatná s a melyet mi immár csak a történet lapjain is csak ritkán olvashatunk. A japánok tettei fényes példaként ragyognak a hazát és a szabadságot szerető nemzetek előtt és szinte szégyenülve szállhatunk magunkba, mikor arra gondolunk, hogy más nemzetekhez mérten milyen mélyen súlydunk a szolgalelkűség, a gyávaság és a szomorú lemondás szennyes pocsolájába.

Nekünk jogaink kivívásáért, hazánk megvédéseért, nemzetünk javáért nem kell gyilkos golyózáporba rohanni. Nem szükséges életünket minden pillanatban kockáztatni. Nem kell füsttől gomok, és haldokló tömegek felett rohanni hazánk megmentésére. Nekünk csak öntudatra kell ébredni; ismerni és teljesíteni kell kötelességünket. Öszintén kell szeretni hazánkat és nemzetünk önállóságát. Nekünk csak királyi esküvel szentesített törvényeinkhez kell ragaszkodnunk, — jogainkról nem szabad lemondanunk és a ravasz ellenség ámtásának nem kell hinnünk. Nekünk csak talpra kell állanunk, nem azért, hogy elvegyük a másét, hanem azért, hogy megtartsuk azt a mi a miénk! lme ebből állana a mi hazafias kötelességünk.

De ha számot vetünk magunkkal, hogy valyon teljesítettük-e e kötelességünket? akkor igen szomorú tapasztalatra jutunk.

Tekintsünk csak a közélet mezejére. Figyeljük meg azokat a nagy férfiakat, a kiket a sors a nemzet vezetőinek soraiba emelt. A mit látunk, a mit észlelünk, mindamelltt tesz bizonyosságot, hogy nemzeti erköl, öntudatunk és akaratunk, hazafiaságunk rettenetesen hanyatlak. Az egyiket nagyravágyás, beteges ambíció vezeti, a másikat rideg önzés, a harmadikat üzleti nyereség, a negyediket a szereplési mánia. Az a mi ritkán fordul elő, az a közügyekért való önzetlen lelkesedés. A politikai pártok igen közel állanak a közönség érdekszövetkezetekhez. A küzdelemben az elv is üres czégér, mivel ott pusztán a pártérdek és igen gyakran a személyi érzélem vezeti az embereket.

A nemzet erejét vezetőinek jóvoltából, partusákban személyes torzalkodásokban fecserli el. A honzsabadság eszményének magasztos czélja soha sem vezeti és soha sem egyesíti a poli-

tikai pártokat, hanem mindig a pártérdekeket tartják szem előtt. Egymást farsztják ki a küzdelemben és egymást gyöngítik folytonosan. A belső harc és gyűlölködés kifárasztja a nemzetjobb érzelmű fiait, úgy hogy ezek gyakran megundorodva a forum szennyétől, félre vonulnak és tétlenségre kárhoztatják magukat.

Az uralkodó politika opportunítása és szervilizmusa úgy töltötte el ezt a nemzetet, mint valami gyilkos ragály, a mely erkölcsi erőinken visz véghez rettenetes pusztítást. A megélhetés jelsszáva az, hogy alkalmazkodni kell alázatos szolga lélekkel. A hazafias lelkesedés lomtárba való, — a hazafias bátorság veszélyes és mindkettő alkalmas arra, hogy az internationalis tömeg elem rothadt erkölcsi érzékkel gunyt üzzön belébe.

Megszoktattak ahöz, hogy egy felettünk álló és mindenható erő gyámsága nélkül elveszünk. Ez a hatalom a mindenható Ausztria, a magyar nemzet földi boldogságának örök kuforrása. Politikailag megaláz és elcsikkaszt, — anyagi téren kizsákmányol. Kereskedelmünket, iparunkat elnyomja, de azért a kormányhatalom a közösgyben találja Magyarországot létalapját. Nyers terményeinket a kiegyezés káros alapján a saját gyáripára részére elko-bozza és selejtes áruít magas áron a mi nyakunkba varja. De azért minden magyar miniszter alázatosan görbült derékkel hü fogadalmat tesz a kiegyezés szent intézményének üdvöztől.

Hova lett a büszke magyar virtus? Hova lett a hazaszeretet legendás fénye? Hova súlydtt ez a nemzet a 36 esztendő osztrák politikai párt uralmának sorvasztó és demoralizáló hatása alatt?

Ez alatt az idő alatt kormányok buktak, kormányok lettek, de az utód mindig az előd nyomán haladott, jelöl annak, hogy kormányváltásoknál sohasem a nemzet akaratára, hanem az idegen Ausztria érdeke és kívánsága döntött. Erős és bátor nemzet már régen szétörté volna ezt a hivatlan és jogtalan beavatkozást, de nálunk a hatalmi érdekszövetkezet szívesen vette a külső befolyást és támogatást.

A kormányképeséget úgy szerezték meg, hogy kaczerkódtak a bécsi hatalommal. A ki politikai tekintélyre és számottevő államférfiúi tehetségre akart szert tenni, annak nem volt szabad szeretni hazáját. A hazafiatlan szereplés nyitott utat a hatalomhoz és az árulás biztosította a politikában a sikert. Itthon erős kézzel kellett megfenyegetni a hazafias törekvést, hogy Ausztriában megértsek a felkínálkozást.

Az osztrák politikai irányzat hívei és végrehajtói 36 esztendővel ezelőtt sajátították ki Magyarországon a ha-

talmat s azóta Ausztria segélyével és támogatásával lökték lefelé a nemzetet azon a lejtőn, melyen erkölse megromlott, ereje megtört és akarata elveszett. Fehér rabszolgák hazája lett Magyarország, a hol egyéni függetlenség sem létezik többé.

Ez a körülmény hozta létre a nemzeti ellenállás teljes megtörését. A nemzet élete állandóan küzdelem egy olyan idegen hatalommal, a mely markával mind jobban-jobban szorít. Tehetetlen vergődés minden kísérlet arra, hogy kiszabaduljunk a kínos helyzetből, a mig politikai erkölcsünk elfajulása általános nemzeti betegség.

Lám a kis Szerbia, Európa haragjával mert szembe nézni; a keleti államcsókák önálló berendezkedésre és függetlenségre törekednek. Románia nem félt a vámsorompók felállításával egyszerre fellendíteni iparát és kereskedelmét. Minden más nemzet energikus akarattal tör a szabad érvényesülés célja felé, csak mi hajlongunk örökké tartó elázatossággal a bécsi politikai világ czopfja előtt!

golország, Franciaország és Németország nem vállalják el az intervenció kezdeményezését, más nagyhatalom nem igen fog vállalkozni erre a szerepre. Oroszországnak kilátásai tehát nagyon szomorúak.

A Kossuth-párt tehetetlensége.

A kézdivásárhelyi függetlenségi kör föllirata a Kossuth-párthoz.

A Kossuth-pártnak sok fel- és leszerelése megingatta erősen a nemzet bizalmát a párt iránt és mindenfelé nagy elkeseréssel beszélnek a párt tehetetlenségéről.

Erre mutat az alábbi föllirat is, melyet a kézdivásárhelyi függetlenségi kör intézett a Kossuth Ferencz-féle leszerelő párthoz. E föllirat éles kritika tárgyává teszi a Kossuth-párt magatartását s igazat ad nekünk, a kik a nemzet jogainak védelmében és kivívásában csak küzdelmet és semmi mellékérdéket nem ismertünk. Beszéljen különben helyettünk a föllirat, mely első fecske a Kossuth-párt magatartását illetőleg, de a melyet bizonyára rövid idő alatt több is fog követni.

A függetlenségi és 48-as párt Elnökségének

Budapest.

Mélyen tisztelt Elnökség!

Lelkünkben a csalódás keserű érzetével nyitjuk föl szánkat, hogy egykét szóval bár, de kipanaszoljuk a mi pártunk vezetősége előtt, mit idegen környezetben, ellenfelek társaságában inkább elhallgatunk és magunkba zá-runk, hogy így gunyolódó beszédekre tápláló anyagot ne szolgáltatassunk. Szomorúság és bánat hajtja le fejünket, az aggodalom sötétje vesz körül minket a kétségbeesés ijesztő réme fenyegeti, ha a mult évi föllángolás és nagyszerű küzdelem után, a mai néma csüggedtségre, az erőtlen megalázkodásra gondolunk.

Oh nem így képzeltük mi akkor a nemzeti fölbuzdulásnak, az izzó lelkesedésnek ama mámoros idejében. Lelki szereink előtt *magyar vezényszóra büszkén lépdelő nemzeti hadsereg győnyörű képet* bontakozott ki a nem is oly messzire gondolt távolnak ködéből.

Oh hová estünk e képtől, oh mivé törpült el a fenséges küzdelem, micsoda silány az eredmény, mely annak nyomán eléretett?

Bizony, bizony panasz és zugolódásnak beszéde kell, hogy a mi ajkainkról föl szálljon, föl a pártvezetőséghez is, mely fájdalmasan jelentjük ki bár, de talán nagyon is óvatos, sőt *félénknek látszott e küzdelemben* s félénksége által alaptalanul bár, de alkalmat szolgáltatott, tápanyagot nyújtott az irigykedés, a *gyanúsított nyelvének is*.

De nem panaszkodunk, nem vádaskodunk még sem. A vádaskodásnak látszó beszéd egy, a kétségbeesés ös-vényénél álló népnek szívemélyéből fölhangozó, kérő, esdeklő szóvá, könyör-géssé alakul át:

TÁRCZA.

A patak.

— Tennyson. —

Futok oszobgra, csilló tájétkzással.
Habom felett a fecskék szárnya lebben.
Pajkos szivárványtánczot járok egyre
A parti csillogó, kristály fvényben.

Bujkálók zugva boldás éjszakákon
A vízrehajló indák rejtékén,
S csak az utamba álló ág tövében
Örvényt sodorva fordulok meg én.

S a mint kigyózva folydogálok egyre,
Mig szélesebb folyót elérhetek,
Ti partjaimhoz vissza-visszatértek,
De én már vissza soh'sem térhetek.

Gróf Wass György.

Boldogság — becsület?

Tulajdonképen kétféle osztályba sorozható az emberiség — vannak, a kik a becsülethez és mások, a kik a jólét, vagy boldogsághoz ragaszkodnak. Nagyon szomorú, és korunkat jellemző, hogy kevesen akadnának, kik Briause hősnőjével együtt „aljasság vagy szenvedés közt választva” szenvedésük árán is hívek lennének becsületükhöz.

És épen, ez a tulságos önszeretet és szörnyű félelem a szenvedésektől, meg talán a születésünk óta belénk oltott mosolygós elnézés az emberiség nem léte iránt okozza, hogy mi magunk könnyelműen, felelőtesen, sőt talán vétkesen is tönkreteszük életünket a nélkül, hogy bár a jó szán-

deklenne meg bennünk egy nemes, tisztá, becsületes élethez. Mert természetünknel fogva előszeretettel hajolva a rosszhoz, nincs bennünk elég helyes gondolkodás, nincs bátorság, nincs erős akarat küzdeni közös veszedelmünk a bün ellen, hanem nagy romlottságra mutató csodálatos nem bánomsággal halmozunk gondatlanságra, könnyelműségre vétkeket, vétkere aljasságot és ekkor, hiányozván az erköl, visszatérve a rossz utról egy nemesebb életet kezdni: cynikusan haladunk a megkezdett irányban rohamosan közeledve a végső stadiumhoz, a mi nem lehet egyéb, mint alaváló élet, végső erkölcsi züllöttség. Ezek a szomorú tünetek különösen észlelhetők a házasságban.

A mai modern, minden elfogadható indító ok és nemes czél nélkül kötött házasságokban, melyek megkötésére mi is ösztönzi a feleket? Az existenzia biztosítása, a révbe érés boldogsága, egy új, változatosabb élet a vágyak kielégítésének reményével egy részről, — az orgiákban kifáradt, nyugalomra vágyó, vagy pénzt, összeköttetést hajhászó férfi óhaját a másik oldalról.

Vagy pedig a fisikai ösztön által összehozott házasságok, hol a házastársak trivialis módon csak sensualitásuk kielégítését várják egymástól rendszerint nagyon szerencsétlen végeztetik, mert föltétlenül beáll a reakció s családva várokozásukban mámort, feledést keresve, nyomorultakká lesznek.

Mert az, hogy vétkes gondolat meg vétkes cselekedet közt nincs különbség, ismét csak gyáva, vagy fölületes gondolkodásra valló felfogás. Mert ha komolyan és igazságosan akarunk itélni, rájövünk, hogy valamin az öntudatban rossz nem elítélendő és nem vétke, épen úgy az öntudatban jó sem lehet erény. Nem dicsőség tehát kísérés nélkül becsületesnek maradni, ez csak egy csöndes, nyugodt békés életnek természetes kifolyása. Hanem lázas, izgalmas, kísértésekkel tele életben keményen küzdve vétkes vágyak, emberi voltunkból eredő gyöngeségek ellen, mellözve a világ teljes

elnézését, melyben az elbukottakat részesíti, daczára a némelykor föltámadó trivialis vágy-nak a mámoros élet után, mégis becsületes, gyakran szomorú életet élni — némelykor szenvedések árán váltva meg a becsületenséget — s ezen egyhanguságban csupán a megújuló vágy, s az ellene való erős farsztó küzdelemmel megszakítva nemesnek, tisztának maradni, csakis, pusztán önbecsülésünkkel jutalmazva ez szép, erős, becsületes jellem.

S csak az, ki gyáva szembe szállani a lemondással járó szenvedéssel, a ki iszonydóit a becsületes életet kísérő rideg, sivár napok komolysággal ellentétben a könnyelmű élet színes, tarka óráival, a ki számítt a gyöngö, gyarló emberség elnézésére, biztatást merítve a már elbukottak ezreinek példájából, csak az fog vígasztalást keresni a mámorban.

Pedig komolyan megfontolva rájövnnének arra a gondolatra, hogy a könnyelmű, élet folytatásaként nyomor, megvetés a vég-hetetlen elhagyottság áll minden keserűségével, míg a becsületesség komoly, tiszta napjait bearayozza a kötelesség teljesítésének érzete, a boldog megnyugvás, a vágyaink feletti biztos uralkodásnak tudata, legfőként pedig értükünk teljes ismerése azzal a tudattal, hogy a gondolatok, vágyak kísértekek ellen vívott küzdelmes, nehéz harcokból győzedelmesen, nemesen kerülünk ki.

Ép ezért nem lehet dicsőíteni és magasztalni olyan erényt, melynek öntudatlanul, úgy szólva akarataunkon kívül maradunk tulajdonosai, hisz ebben semmi érdem sincsen, semmi elismerésre méltó tisztaság, hanem csodálatra, irigylésre méltó az, ki lázas, izgalmas napjainkban öntudatos erős küzdelemmel védekezik csábítások, kísértések ellen, a kinek van ereje ellentmondani természetükből eredő vágyainknak, ha ez mindjárt lemondással jár is, s becsületéért nem találja tulságosan nehéz áldozatnak a keserűségét ha: „aljasság és szenvedés” közt kell választania.

Sum.

Sir Gerard.

Angol regény.

Fordította: Amica.

(Folytatás.)

(11)

Szegény gyermek! A hűvös éjjeli szél átjárta az ő gyenge testét, ámbár a léptei lassuk és ingadozók voltak, ő ment előre. A jól betakart és szorosan kebléhez ölelt gyermek mélyen aludt. Csak a kis alvó iránti szenvedélyes szeretete tartotta fent farsztó utójában.

De ime a fázás és gyengeség érzete erőt vett rajta és teljesen kimerülve az ut szélén egy kőhalomra lerogyott, hogy néhány percz pihenjen. — A mint azt tette, közeledő kocsizörgés töttöte meg a fülét. Idéges rémülettel húzódtott az árnyékba, nehogy őt meglássák.

A kocsi két lámpájáról a világosság az utra esett, és a mint mellette elhaladt, fényes világot vetett azon kőekre, melyen ő ült. Nehány ölnyi távolságra a kocsi hirtelen megállott és a Maud szíve sebesebben kezdett dobogni. Vajon a benne ülők meglátták és csodálkoztak, hogy ő éj idején egyedül ült az országuton és oda mennek-e megkérdezni, ha vajjon volt-e segítségére szüksége? Vagy talán Yorke Gerard jött vissza, megbánva árulását és őt még mindig szeretve és szökését megtudva, nyomozta őt, hogy bocsánatot kérjen és bűnét jóvá tegye?

Abban a pillanaatban, mely ezt az utolsó gondolatát követte, szívének a zakatolása csendesült és e valóságosság gyenge mosoly remegett a szegény ajkakon. A kocsi nem ő miattá állott meg. Két férfinak a beszédét hallotta, az egyiknek a hangja kellemes volt, a másiké durva és türelmetlen. — Maudnak úgy tetszett, hogy a löszerszámnak volt valami baja és azt próbálták megigazítani. Az hosszu időt vett igénybe; a türelmetlen hang a késedelemért mind durvább és haragosabb lett, a másiké ahhoz képest szelidnek tetszett.

hogy vessenek véget az eddig itéltlenségnek, vegyék kezükbe az elhanyagott fegyvereket s ha már a mult évben meg nem menthetnének, az az ha a most lezajlott küzdelemben nem vihatnának ki semmit, akkor legalább most verjék vissza a százhatvanhárom milliót és még többet követelő telhetetlenséget. Indítsanak ezzel szemben írtó hadat, pusztító harozót, mely erőteljes, elhatározott, czél és terv szerinti, mindenek fölött pedig **kítartó** legyen! Ezen harc fölvétele talán alkalmas leend aztán arra is, hogy a nemzet elaludt reménye újra fölébredjen, hite és bizalma ismét visszatérjen, ezért kérjük Önöket — képviselőinket — kik elveiknél fogva szívükhöz vannak növe, hogy hallgassák meg végső kétségbeesés kiáltó szavát s mensenek meg a teljes kizszipolyozástól, mentseik meg az utolsó fillért zsebeinkben.

Mélyen tisztelt Pártelnökség!

Szívünkbl beszéltünk, lelkünk fájdalma és keserűség diktálta írásunkat. Lehet, hogy talán erősek a színek, miket itt-ott használunk, talán kemények a szavak, de legyenek meggyőződé, hogy ezeket az aggdó hazaszeretet, a féltő töprengés, a sorsnak nehézsége mellett is a mélyeséges tisztelt, ragaszkodás és őszinte szeretet a mi pártunk iránt sugalta nekünk. Éppen ezért soraink elolvasását azon reménnyel kérjük, hogy a harczot, a küzdelmet a függetlenségi párt nemskóra ott veszi fel, hol elhagyta s így megmenti a hazát a vészről és pusztulástól.

Maradunk a mélyen tisztelt pártelnökségnek alázatos szolgálai:

Kézdivásárhelyen, 1904. június hó 2-án tartott függetlenségi kör gyűléséből:

Meggaszi Mihály Szócs Károly
ref. lelkész, köri titkár. alelnök.

Csutak László
alelnök.

A hétről.

Kolozsvár, jun. 4.

(Bánffy győzelme.)

A hétnek ránk nézve legnevezetesebb eseménye, hogy Bánffy Dezsőt Szeged városa országgyűlési képviselővé választotta. Azt hisszük érdekes és tanulságos ez a választás sok tekintetben. Először is azt mutatja, hogy a Bánffy programja országzszerre népszerű. Mutatja azt is, hogy a kormány megfélemlítési kísérleteivel, a választó közönség erkölcsi bátorsága és hazafias önrzetessége Szegeden szembe állott és úgy a tisztviselőkkel, mint a vasuti alkalmazottakkal nem lehetett azt elhítenni, hogy ők a kormány fehér rabszolgái. A kormány eddig úgy vette a dolgot, hogy a tisztviselőnek nemcsak a munkáját, de a meggyőződését is megfizette

az egyedül elismert kellemes ízű természetes hashajtószer.

FERENCZ JÓZSEF KESERÜVIZ

Hirdetmény.

A kolozs-tordai m. kir. ménegazdaság Kolozs-pusztai és tordai majorjaiban az 1904 évben fogantatandó gazdasági építkezések és átalakításoknál szükséges munkálatok biztosítása céljából a kolozsi ménegazdasági intézőségénél **folyoó évi június hó 16-ik** napján nyilvános ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

A vállalati uton biztosítandó munkálatok költségelirányzata a vonatkozó tervek és költségvetések alapján a következőképpen állapítatott meg:

1. Föld és kömivesmunka ..	4594	kor.	84	fill.
2. Acs-munka	12534	"	27	"
3. Cserepező-munka	1923	"	18	"
4. Asztalos, lakatos, mázóló- és üveges-munka	3473	"	30	"
5. Vas-munka	1222	"	48	"
6. Bádógos-munka	777	"	40	"
7. Szoba-festés	112	"	—	"
8. Cserép-kályhák	310	"	—	"
összesen	24947	kor.	47	fill.

Ajánlatok úgy az összes munkálatokra, mint csoportonként az egyes munkanemekre külön-külön is tehetők, megjegyeztetvén, hogy az összmunkákra benyújtandó ajánlat, bármelyik vagy több részletmunkára is kötelező, ha ezen részletmunka értéke az ajánlati végösszegnek 30%-át képezi.

Felhívtnak pályázni szándékozik, hogy egy koronás bélyeggel és a vállalati összeg 5%-át kitevő bántatpénzzel ellátott zárt írásbeli ajánlataikat „Pályázat építési munkálatokra” feliratu borítékban jelzett időpontig a ménegazdasági intézőségéhez (Kolozs-pusztai u. p.: **Kolozs**) nyujtsák be avagy postán ajánlottan küldjék meg.

Az ajánlatban világosan kiteendő, hogy pályázó az építési munkálatokat a költségvetésben előirányzott árakkal szemben hány százalék engedmény vagy felülfizetéssel hajlandó elvállalni, továbbá, hogy a vonatkozó összes feltételeket ismeri és magát azoknak teljesen aláveti.

Az építkezések tervei és költségvetései a feltételekkel a kolozs-tordai m. kir. ménegazdaság intézőségénél kolozspusztán betekintheők. Budapest, 1904 június hó.

507 1—2 Földmívelésügyi m. kir. Minister.

Eladó házak, szőlők, szénafüvek és szántóföldek.

A „Kolozsvári iparosok hitelszövetkezete felszámolás alatt” a tulajdonában levő összes ingatlanokat szabad kézből előnyös feltételek mellett eladja.

Nevezetesen eladásra kerül:

Egy kétemeletes bérpalota Ferenc József-ut 1 sz.	
Egy egyemeletes bérház Széchenyi-tér 16 sz.	
Egy egyemeletes bérház Fellegvári-ut 26 sz.	
Egy földszintes lakóház Szegvár-ut 1 sz.	
Egy „ „ „ 3 sz.	
Egy „ „ „ Kárpát-utca 11 a) sz.	
Egy „ „ „ Nagymalom-utca 10 sz.	
Egy „ „ „ kerttel, Nagymalom-ut 16.	
Egy jó fekvésű szőlő és gyümölcsös kert 14 hold.	
kaszáló és szántóföld 14 hold.	

Értekezhetni naponként d. u. 3—5 óra között az Igaros-egylet Mátyás király-tér 23. sz. alatti palotájában a felszámoló-bizottság ügyvezetésénél.
426 5—5 Hevesy József, ügyvezető.

Jegyenyei gyógyfürdő!

Egészen újon—berendezve. Vászár-terti **moor-fürdő**. o Fe-nyő és hideg lobogó-fürdők. Kitűnő ellátás a legolcsóbb árak mellett. „Állandó zenekar. — Igazgató orvos: **Dr. Kazay Kálmán**. Ajánlva: kezdődő tüdőbajosoknak, sápkóros, gyenge egyéneknek, scrophulotikusoknak és idegeseknek. — Prospektust küld a 469 3—10 **Kezelőség.**

Értesítés.

A jótékonyaság apostolának nevét viselő „Bárá Hirsch Mór” egyesület felveszt tagokat egész 50 éves korukig. Ezen egyesület célja: Törzstagjait és hozzátartozóit betegség esetén az egyesület költségén gondos orvosi gyógykezelésben, gyógyszerek díjmentes kiszolgáltatásában és a törzstagok heti 10 kor. pénzsegélyben részesíteni, valamint elhalálása alkalmából hátramaradt családjának megfelelő segélyösszeget nyújtani; ezáltal egyesületünk hivatalnokok, kereskedők és kisiparosok részére különösen ajánlatos.

Az egyesület 3 osztályt állított fel és pedig: Az A) osztályba felvételtnek tagok 40 éves korig havi járulék 6 korona; a tag elhalálása esetén hátramaradtjait az alapszabályokban foglalt feltételek mellett 2400 korona segélyösszegben részesülnek.

A B) osztályba felvételtnek tagok 45 éves korig havi járulék 4 korona 10 fillér; a tag elhalálása esetén hátramaradtjait ugyanazon feltételek mellett 1200 korona segélyösszegben részesülnek, végre:

A C) osztályba felvételtnek tagok 50 éves korig havi járulék 3 korona 10 fillér; a tag elhalálása esetén hátramaradtjait ugyanazon feltételek mellett 800 korona segélyösszegben részesülnek. Tagul felvételt minden feddhetlen jellemű egyén, állás, vallás és nemre való különbség nélkül. A „Bárá Hirsch Mór” egyesület vezetősége egy új osztályt létesített, az u. n. **cselédosztályt**, mely — nemes célját, és eddigi működését tekintve — úgy a gazdáknak, mint a cselédeknek egyaránt hasznos szolgálatot tesz.

Az ezen osztályba belépő cselédartató tagok csekély évi 4 korona tagsági díj fizetésé ellenében abban a rendkívüli kedvezményben részesülnek, hogy azt a terhet, 1875. évi III. törvényezik 1. §-ának 5 pontja rájuk ró, helyettük az egyesület vállalja magára, vagyis beteg cselédeiket — a gazda teljes megkímélésével — valamely nyilvános kórházban saját költségén gyógykezelte.

Ha tekintetbe vesszük, hogy egyetlen egy megbetegedési eset a cselédartatók egyéb kellemenségeken felül még 15 évi tagsági díjjal felérő költségeket okozhat egyszerre, feleslegesnek véljük annak további bizonyítását, hogy ezen új osztály is a közérdeknek és a humanizmusnak áll szolgálatában.

Bővebb felvilágosítás készséggel nyujtanak és jelentkezéseket elfogad a kolozsvári fiók titkári hivatala Emke-tér 3 sz. földszint.

Junius hó végéig jelentkező tagok felvételi díjat nem fizetnek csupán 1 kor orvosvizsgálati díjat.

„Bárá Hirsch Mór”

475 3—6 jótékonyasági és önszegélyző egyesület.

URANOS

Kizárólagos gyártói:

HOCHSINGER TESTVÉREK vegyészeti gyára

-KÉK

ruha-mosáshoz a legjobb kékítőszert.

— Törvényesen védve. —

Mosó-intézetekben, háztartásokban a legkedveltebb ruhakékítő.

Olcsó és felülmulhatatlan.

Kis üveg 24 fillér tiszteri mosáshoz elegendő. — 1 nagy üveg 1'60 kor., fél üveg 1 kor.

— Kapható mindenütt. —

Utánzatoktól óvakodjunk!

BUDAPEST, IV., Rózsa-utca 85. 235 5—8

Eladók

kertközepén álló nyaraló (villa, 5 szoba, konyha, veranda, istálló, vízvezeték stb.), valamint házépítésre való telkek!

421 2—3

Görögtemplom-utca 12. szám.

Némethi István

első erdélyi szobrászati műterme

Kolozsvárt, Monostori-út 129. szám, saját házában.

Van szerencsém b. tudomására hozni, miszerint Monostori-út 129. szám alatt a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

Szobrászati műtermet

nyitottam, hol elvállalok minden e szakban létező faragványokat u. m.: épület-díszítéseket gipsz, kő, műkő, terracotta és cementből. Belső díszítést új modern kivitelben ebédők, szalonok, dísztermek vagy bármely szobák mennyezeteit barocok vagy különböző stílusban olosd árban. — Angol kortekő való cement szoborsorok, virág-vázák, talapzatok, szökőkutak stb., melyek a faanyag is ellentállnak. Cement vagy ércbeöntött sírmlékek szoboralaban, agyag szizek bemutatása mellett.

UJ! UJ!

Bármely sírkövekben alkalmazható!

Karrarai fehér márványból vagy más kőnemből a legszebb kivitelű realist, profil, avagy affansban művészi dombor-műveket, melyek teljesen hűen, jól felvett tiszta fényképek után mintáz és farag. Vidéki megrendelésekre azonnali válasz.

UJ! UJ!

Legújabb módszerrel.

Kiváló tisztelettel

506 1—50 Németh, szobrász.

Dóczy Dezső

asztalos, saját telepe Honvéd-utca 92 sz.

Telefon 465. Kolozsvárt. Telefon 465.



Hol mindennemű asztalos munkákat a legpontosabban és legjutányosabban árak mellett készit.

Kiváló tisztelettel Dóczy Dezső, asztalos.

392 10—50

Csodálatos

180 4—8

UGORKATEJ

használatát által elérnek. Nehány nap után eltűntet az arczbőről szepit, pattanást és egyéb bőrbajot, kismintja a ráncokat és redőket, az arczbőrt fehérré, üdvé és finomra varázsolja anélkül, hogy a bőrké ártana. A párisi és bécsi kiállításokon kitüntetett szer, mely rövidesen nálunk is, mint Angolországban, az összes szepítőszerkeket kiszorítja. Üvege 2 korona, hozzá valódi angol **UGORKASZAPPAN** 1 kor. és puder 1,20 kor. Kapható minden gyógyszerárban. Postán szétküldi **BALASSA KORNÉL** gyógyszerár, Budapest, Erzsébetfalva. Főraktár Kolozsvárt: **Burger Frigyes** drogueriában, **Dr. Hintz György** gyógyszerárban.

Páulini Rudolf

rézműves Nagyenyed,

Szentkirály-utca 14. szám. (Saját házában).

Készit: Gőz- és kádfürdő-, valamint szeszgyár berendezéseket, vízvezetéseket, szivattyus kutakat, fecskendőket;

pálinka-főző- és mindenféle gazdasági, ipari és házi üstöket; rézedényeket a legteketelebb kiállításban. Ajánlja saját készítésű **peronospora-fecskendőit**, melyek új szerkezetük által könnyen és biztosan kezelhetők és nagy munka és anyagmegtakarítást szereznek. Ezen fecskendők egyes részei is kaphatók.

A rézművességhez tartozó mindennemű munkákat és javításokat elvállal és gyorsan szállit!

Ajánlja továbbá saját, kétszer főzött valódi

kisüstös seprő-, törköly- és szivapálinkáját

nagybani eladás mellett. 495 2—3

Balaton-füred.

Gyógyhely és tengerfürdő Zalavn. — Posta, távirda és telefon helyben.

Elsőrangú fürdőintézet. Fürdőidény máj. 22-től szept. végéig.

Tiszta, ózondús, enyhe, egyenletes tóparti levegő, érvényes, sós, szénsavas vasas gyógyforrások juhasv-, tej- és szőlőkúra — **Masszás. Szénsavas meleg pezsgőfürdők** Schwartz-rendszer szerint. — Szénsavas hidegfürdők. Gőzfürdő, zuhanyok, balaton-tavi hidegfürdők és uszodák. Orvosi tekintélyek által igen ajánlva: **vérszegénység, görvélly, gümőkör, csúsz, köszvény légzőszervek hurutos bántalmái, rekedtség, vérköpés, gyomor- és bélhurut, máj- és lép-verbőség, női bajok és idegbántalmakban.** Hegyek által védett gyönyörű fekvés, díszes és cizszerű berendezési gyönyörű, sétacsarnok, árnyékos sétányok, lombos park, fenyves liget, térszene, naponta színelőadások, hetenkint táncmulatság, dívozetes kirándulások, sétacsornakázás. Elegáns lakások, csinos nyaralók. A szobák ára 80 fillértől 10 koronáig. Junius 15-ig és augusztus 21-től a szezon végéig a lakások 30%-al olcsóbbak. Napi ellátás személyenként 4 koronától. Vasuti állomások: Siófok és Veszprém. Siófokról, gőzhajón 1 óra. Veszprémtől békocsin 1 1/2 óra Vasuti szezonjegyek 32 1/2-0-0-0 kedvezménynyel, monentéri jegyek 3 napi érvényességgel főláron kaphatók. A fürdőintézet rendelő főirovsa: **Dr. Huray István**, kir. tanácsos. Lakásmegrendelések, előleg beküldése mellett, **Lingl Valérián** fürdőigazgatóhoz intézendők Balatonfüredre. A balatonfüredi ásványviznek, mely mint étrendi víz is igen kedvelt, főraktára **Édeskuty L.**, udvari ásványvizszállító Budapest. Ezenkívül kapható a balatonfüredi kutkezelőségénél, Szemere Jánosnál Veszprémben és Simon Györgynél Székesfehérvárott. — Prospektussal ingyen szolgál a fürdőigazgatóság.

424 2—2

J ó d - f ü r d ő

Felső-Bajom (Bàzna.)

Jód- és bromtartalmu fürdő (Kisküküllóm. Erdélyben.)

Fekszik 291 méter magasan a tenger színe felett.

A felsőbajomi (báznai gyógyfürdő) számos jód bromtartalmu ásványvízforrása következő betegségeknek találtattak kitűnő gyógyhatásuaknak: Mindennemű görvéllykóros betegségeknek (scrophulosis), izületi és izomszusz, köszvény, angolkóros bajoknak, Syphilisnek, a higany hosszú használata után beállott mérgezésnek, ischiás és neuralgia, krónikus betegségeknek (eckema, lupus, psoriasis), valamint idült női bajoknak. Az 1901 évben Dr. Hankó Vilmos tanár által analízált báznai Ehrlich és Károly forrás, valamint a fürdőszap következő véleménynyel lett kísérve: a báznai Ehrlich és Károly források a legkiválóbb jód és bromtartalmu sósvizek közé tartoznak. — Jód-, brom- konyhasótartalom tekintetében fölötté állanak az európaszerte ismeretes halli-ivonici és kreuznach-i vizeknek. A mi országunkban báznai iszaphoz hasonló, oldható sókban, konyhasóban, vasban, szerves savakban gazdag iszap nincsen. Gyógyeszközök (tényezők): meleg és hideg kádfürdők, valamint hideg tükörfürdők és rézfürdők, meleg és hideg iszapfürdők, ivókúra, villanyozás és massage. A fürdő Medgyes m. kir. vasuti állomástól háromnegyed órányira fekszik, szőlőhegyek és erdők által körülövedezett szelek ellen védett kies völgyben. Naponként postaközlekedés Medgyessel, valamint telefon a fürdőtelepen. Kényelemmel berendezett szobák, kitűnő konyha mérsékelt árakkal. Elő és utóidényben mérsékelt árak. Ujjonnan épült és kényelemmel berendezett kádfürdők. Prospektus kívánatra ingyen. A fürdő megnyitása június 1-én történik. Állandó fürdőorvos **Laám Albert dr.** A fürdőigazgatóság.

Jöjjen lassan és itéljen!

Páratlan a maga nemében!

A hírneves indiai csudabüvész és szellemidőző

Ben-Ali-Bej

bátorkodik a szellemidőzés és bűvészet legújabb találmányaiból előadást tartani. Minden előadás 20 szám és 2 sorozatból áll és rendkívül érdekesítő, a hol művészi felállított színpadon ügyes és elegáns bemutatásaival felülmúl minden eddigi látottat.

A világhírű indiai bűvész:

Ben-Ali-Bej

titokzatos barlangja Kaprisarodi szigetén. Műsor 26 számból 20 szám kiválasztva.

Uj! XX-ik század! Uj! XX-ik század!

Naponként 3 előadás!

Kezdeté délután 5, 7 és fél 9 órakor. Jegyek a pénztárnál az előadás kezdete előtt egy órával is válthatók. 503 3—3.

Csak rövid ideig látható a Hunyadi-terén felállított

Varázs-színház.

Naponta 3 előadás.

A legjobb szobapadló fénymáz!

A legszaporább! A legtartosabb!

FRITZELACK

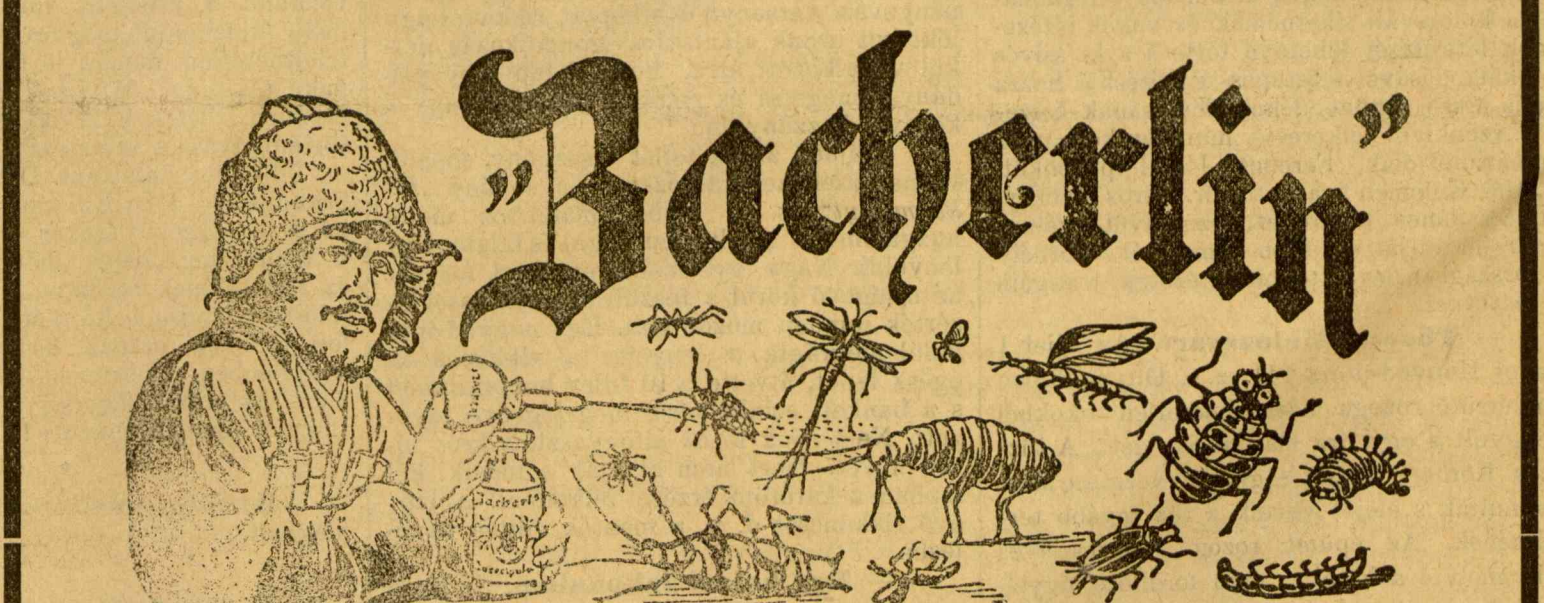
Tehát használva a legolcsóbb!

Raktár Kolozsvárt:

BURGER FRIGYES

— drogueriájában, Mátyás király-tér. —

296 8—15



A legkitűnőbbnek elismert ZACHERLIN-féle rovar irtószert.

De csakis üvegekben tessék venni.

Kapható

Kolozsvárt: Adi László, Adler Sámuel, Barcsay Manó, Benke Dezső, Biasini Sándor, Boskovics József, Bróder János, Burger Frigyes drogeria, Csorba György, Flora Gyula, Fuhrmann Károly, Gergely Ferenc, utóda, Ifj. Graf Lőrinc, Haraszti Jenő, Havas Armin, Hirschfeld Sándor, Jenei Lajos, Körösi Akos, Kónya Sándor, Marusán Bogdán, Pap Ernő, Pap László, Schuller Lajos, Segesvári és Társa, Somlyay László, Szele Márton, Weress László, Wertheimer Vilmos, Zsilinszky Antal. **Bánfi-Hunyad:** Csoma Sándor, Schweiger Ferdinánd, Tóth és Meitner. **Décsen:** Brugovits József, Diamantstein László, Gőzy Károly, Olteán János, Ordentlich Adolf, Rehák Agoston, Sencsics Bernát. **Erzsébet-város:** Láng István, Mühlsteffen Gusztáv. **Maros-Ujvár:** Filla Ede, Virág Tamás. **Rákóc:** Schilling Sándor. **Szamos-Ujvár:** Florián Jakab, Haragay Miklós, Ifj. Tarisznyás Kajetán, Zabulók Jenő. **Székelly-Udvarhely:** Bagó Gyula, Csátó és Csátó, Kun, Gál János utóda, Gergely János, Haab és Heitz, Sterbe Odor. **Torda:** Bernard Antal utóda, Nagy Gyula, Fodor Domokos, Eszényi J., Gajzágo Róbert, Mike Márton gyógyszer, Polonyi Sándor, Velits Károly.

444 2—12